

**Ernesto Cazón García**  
Procurador de los Tribunales  
Corredor Colegiado de Comercio  
Plaza de la Constitución, 29. — LUGO



# El Progreso

DIARIO POPULAR

Instalaciones y reparaciones de calefacción,  
cuartos de baño, elevación de aguas y co-  
cinas con termosifón  
PERSONAL TÉCNICO  
PRESUPUESTOS GRATIS  
Demetrio Alvarez LUGO

PRIMERA EDICION

LUGO JUEVES 18 DE JUNIO DE 1931

Fundador propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4

## IMPRESIONES DESDE MADRID

Se multiplican los acontecimientos en estos días preconstitucionales. En el primer plano, figura la sorpresa que nos ha dado el cardenal S. Praxedes presentándose inopinadamente en España.

El Gobierno y la Guardia civil y la Policía han estado pendientes de las iras y vindas del Primado por la estepa central. Registros de automóviles en las carreteras que de las provincias cercanas afluyen a Madrid, precaución, vigilancia exhaustiva, órdenes severas.

Al fin, se ha sabido que el Primado se hallaba en Guadalupe y que había estado en Madrid y que en el antiguo feudo de Romanones el prelado contestaba a los mueras a su persona con benedicciones y sonrisas y que se negaba a marcharse de nuevo al extranjero mientras no hubiese una orden formal de extranjeramiento contra él.

¿La ha habido? No lo sabemos. Lo único cierto es que a Guadalupe ha llegado en un amplio automóvil el comisario general de Seguridad para poner en territorio francés al cardenal.

Será verdad que en Roma se le ha aconsejado este viaje a la madrepatria con el objeto de provocar, precisamente, una expulsión formal para dar base a una reclamación seria por parte del Vaticano?

El Primado se encontraba fuera de España atendiendo a una mera invitación del Gobierno y sin que le precediera ningún otro acto del Poder público.

Ahora, es otra cosa. Roma y puede encontrar motivo para la protesta y lo utilizará, de seguro, la diplomacia de la Santa Sede, a la que no se le oculta el movimiento de reacción católica que va produciéndose en el país contra hechos y medidas en los cuales se ha observado pasividad por parte del Gobierno o ha habido por parte de éste una intervención activa.

El mitin católico de Pamplona no hubiera tenido justificación posible sin actos anteriores del Poder público. Y por cierto que la libertad de manifestación y de propaganda está pasando por una crisis verdaderamente lamentable, pues las masas republicanas, como el liberal de la zarzuela, proclaman la libertad en alta voz, pero con el aditamento de que mueran los que no piensen como ellas.

El derecho de propaganda debe ser igual para todos, blancos y negros, izquierdas, centro y derechas. No puede estar limitado a uno o varios sectores.

Ya que es utilizado por las extremas derechas, con la misma razón que por las izquierdas, ¿a qué responden esas manifestaciones de hostilidad de los que toman, por lo visto, la República y las leyes por un cotocerrado exclusivamente de republicanos y socialistas?

Creemos, queremos creer que el Gobierno ve con disgusto esos atentados a la libertad de reunión y de manifestación, pero, oprimidos, también que, en un régimen de democracia, se está en el caso de adoptar cuantas medidas sean necesarias para amparar las ideas de todos, máxime cuando se trata de una propaganda electoral para unas elecciones de las cuales han de salir unas Cortes Constituyentes.

En realidad, el Gobierno no tiene frente a él, actualmente, más que la llamada Acción Nacional y los elementos procedentes del Juegueteo y del tradicionalismo, que tratan de mantener y aumentar, si pueden — sus posiciones en tierras vasconavaras y en otras limitadas.

Los monárquicos, es decir, los partidarios del régimen, desde el 14 de abril, al menos por ahora, apenas dan señales de vida, sin duda, todavía anonadados por el inesperado golpe que ha traído la República y también por las deserciones en masa que han sufrido.

En cambio, la propaganda republicana socialista es intensa, activa, febril. Los socialistas se despiden de Madrid para tomar parte en mítines diversos, en los cuales salen a relucir los tópicos en boga y se habla de la revolución en marcha y de la necesidad de que aquella sea social e inercial. No hay región ni capital importante que se encuentre libre de la oratoria más apasionada con fines electorales, viéndose a los radicales socialistas y a sectores de la izquierda catalana entregados en absoluto al sindicalismo.

De los discursos y mítines, conviene destacar el de Aznar en Alicante y el de Maciá en Madrid. El ministro de la Guerra ha soñado, que en el pacto de San Sebastián, no ha hipotecado el Estado, en ningún momento, su soberanía. El presidente de la Generalidad, por el contrario, ha declarado que es presidente de un Estado revolucionario, no hasta que llegue la constitución definitiva del Estado catalán, que en el pensamiento del Sr. Maciá consiste en la implantación de la República catalana.

En cuanto al porvenir, el Sr. Aznar, contra lo que ha sostenido el señor Besteiro, pero conforme con lo dicho por el Sr. Largo Caballero, afirma que la disgregación de la

## Las reformas militares

Se destina a Lugo un centro de movilización. — Detalles de los decretos de Guerra ultimamente dictados

Ha sido destinado a Lugo el décimo quinto Centro de movilización, que comprende además de esta provincia, las de Coruña, Orense y Pontevedra.

Diez y seis han sido los centros creados, fijándose la residencia de éstos en Oviedo, al que pertenecerán en Asturias y León.

El decreto del ministerio de la Guerra relativo a la suspensión de ocho Capitanías generales y los dos distritos insulares de Baleares y Canarias determina lo siguiente:

El ejercicio del mando de los generales de división recaerá sobre las tropas y servicios que les estén subordinados y será plena y extendiéndose en tiempos de paz a la disciplina, servicios de plaza y guarnición, instrucción, autorización y aprobación de cuentas, armamentos, reclutamiento, transporte de tropas, permisos a jefes de Cuerpo y generales oficiales que le estén subordinados, así como a los oficiales, clases de tropa y tropa que esté a sus órdenes, pero este último sólo en las capitales de su residencia.

Ejercerán además funciones inspectivas sobre los generales de brigada que les estén subordinados.

Los generales de brigada entenderán en los servicios de plaza y guarnición en las ciudades de su residencia examen del estado de disciplina e instrucción de la tropa, ascensos de sargentos, continuación en filas, limitación de compromisos, casamiento de clases e individuos de tropa, permisos a oficiales, clases y tropa que dependan directamente de ellos.

Se suprimen los Gobiernos militares. Sus funciones serán ejercidas por la Agrupación socialista de Lugo.

## El Nuncio de Su Santidad, entregó ayer una nota de la Santa Sede al ministro de Estado

El obispo de Madrid-Alcalá, visita al presidente del Gobierno. — Por los ministerios. — Martínez Anido envió al ministerio de la Guerra un certificado de enfermo. — Contra querrela contra los ministros de la dictadura de Primo de Rivera. — En el Congreso de la Confederación Nacional del Trabajo, el delegado de Navarra denuncia que Martínez Anido estuvo haciendo en Pamplona. — Los conflictos sociales. — Otras interesantes noticias

Madrid, 17 22:30

### La actualidad política

#### Cotizaciones bursátiles

Francos franceses, 38 85.  
Libras esterlinas, 48 25.  
Dólares, 9 91.  
Francos suizos, 192 60.  
Idem belgas, 138 10.  
Liras, 51 95.  
Escudos portugueses, 0 43.  
Pesos argentinos, 0 00.  
Marcos oro, 2 35.

#### El Nuncio visita al ministro de Estado

Esta mañana estuvo en el ministerio de Estado, entrevistándose con el Sr. Llerroux, el Nuncio de S. S. Santidad, monseñor Tedeschi.

La entrevista duró bastante tiempo, y a la salida los periodistas le interrogaron al ministro de Estado, acerca de si el Nuncio le había entregado una nota del Papa.

El Sr. Llerroux respondió afirmativamente, y los reporteros le dijeron si podía decirles algo del texto de la misma.

— No puedo decir nada respondió el ministro — eso pregunténtelo al Nuncio.

Los representantes de la prensa interrogaron también a monseñor Tedeschi, preguntándole si había entregado una nota al ministro de Estado.

— No necesita tener mucha memoria para acordarse de las notas que he entregado al Gobierno — les contestó Tedeschi.

— ¿Recuerda usted a lo que se refería la última entregada? — insistieron los periodistas.

— No. No recuerdo nada.

A pesar de la reserva guardada por el ministro y por el Nuncio, se sabe que la nota entregada por el segundo, era una protesta concebida en términos enérgicos, pero respetuosos, que enviaba la Santa Sede, por la forma en que fue detenido y expulsado de España el cardenal Segura.

Se cree que en ella se tocaba otro punto, y que su único objeto es sentar una actitud determinada, encaminada a pacificar los ánimos y restablecer la posición de la Iglesia, dentro de la República española.

#### El obispo de Madrid-Alcalá, visita al presidente

Hoy a mediodía visitó al presidente del Gobierno provisional de la República, el obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay.

A la salida fue interrogado por los representantes de la Prensa, a los cuales manifestó que la visita le había hecho como prelado más antiguo de la diócesis que regenta el cardenal Segura, para expresar en nombre de todos la condolencia por la detención y expulsión del mencionado prelado, a la vez que patentizar su enérgica y respetuosa protesta.

— Es una pena — añadió, el doctor Eijejo — que se le dé a estas cosas un matiz tan miradamente antireligioso, porque impide la actuación de los que queremos servir fielmente a la República.

#### Por los ministerios. — En Guerra

El ministro de la Guerra Sr. Aznar, recibió en su despacho oficial a los representantes de la prensa.

Estos le preguntaron si tenía alguna noticia del general Martínez Anido, respondiendo que el ministro que había recibido un certificado facultativo, en el que se expresaba que Martínez Anido se encontraba enfermo.

Los reporteros interrogaron de nuevo al ministro, acerca de la probable fecha en que se haría pública la relación de jefes y oficiales que solicitaron el retiro, a lo cual les contestó el Sr. Aznar.

— No se publicará hasta que termine el plazo de presentación de instancias. Hasta la fecha han solicitado el retiro, siete mil quinientos jefes y oficiales.

Después les dijo que el próximo domingo se trasladará a Avila, para asistir en aquella capital a un acto de propaganda electoral.

#### En Trabajo

El Sr. Largo Caballero, al recibir hoy la acostumbrada visita de los reporteros que tienen la información en el ministerio del Trabajo, les dijo que había estado en Terenciana con una comisión de la Cámara nacional de Industrias Químicas, que le pidió la derogación del Decreto de haber sido proclamado por Valladolid.

— Yo les contesté — dijo el ministro — que se trataba de un acuerdo

## NOTARIA

16 de junio de 1931.

El Notario de esta capital, Don Estanislao de Iglesias Huerta, ha trasladado su estudio profesional del Hotel Méndez Núñez a la calle Manuel Becerra núm. 24-1.

## EL PROGRESO hace veinte años

18 de julio de 1911. El vultoso que tenía anunciado para ayer en el campo de Montirón el aviador Loygorri, con motivo de las fiestas del Corpus, tuvo que suspenderse a causa del mal tiempo.

En la Escuela de Comercio de la Coruña, ha realizado brillantemente los ejercicios del título de contador mercantil, el estudioso joven, D. Augusto Pozzi.

El jefe de la minoría republicana Sr. Azcarate, se ocupó en la última sesión del Congreso, del descubrimiento de un alijo de armas destinadas a los montañeses portugueses. Pidió que se adoptasen cuantas medidas son necesarias para evitar nuevas sorpresas como la de ahora. El Sr. Azcarate en su ruego pidió que se exigieran responsabilidades a los funcionarios de Aduanas de Villagarcía que dejaron pasar, sin registro los bultos tan sospechosos.

Según noticias facilitadas por el contratista del puente metálico sobre el Miño, que ha de unir las provincias de Pontevedra y Orense, quedará terminada en setiembre próximo, aún cuando se podrá pasar por él en julio. La parte de Filgueira está ya concluida.

En la Plaza de los Osos de Orense toronaron ayer Lagartillo, Gostoniño y Cejilla. Los dos primeros estuvieron regulares, y nuestro paisano superior.

### Muebles a plazos

### La Gran Bretaña

LUGO

## Un homicidio en Sober

El vecino de Sober, Ramón Valera, que sostenía relaciones amorosas con la joven vecina de la parroquia de Piñol de aquel municipio, Angela Carnero Incognito, solicitó de ésta que abandonara su casa y se fuese con él.

Como Angela se negase a la pretensión de Ramón, éste con un cuchillo le agredió ocasionándole heridas en el vientre y otras dos en la espalda a consecuencia de las cuales falleció momentos después.

El agresor una vez realizado el hecho se trasladó a Monforte presentándose voluntariamente al juez de instrucción del partido quien ordenó su ingreso en la cárcel.

## El Doctor Pereiro

SANTIAGO DE COMPOSTELA SUSPENDA SU CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIOGRAFIA HASTA EL DIA 28. POR AUSENTARSE AL EXTRANJERO

## LOS QUE VIAJAN

De regreso de Santiago tuvimos el gusto de saludar en esta Redacción a D. Sabinio Menéndez, activo corresponsal de EL PROGRESO en Cádiz.

Después de haber pasado una temporada en Hombrotero, regresó ayer a Madrid, nuestro buen amigo D. Jesús Rúa Méndez.

## Notas de enseñanza

Por el ministerio de Instrucción Pública se ha dispuesto que los maestros y maestras de escuelas normales, se hallan comprendidos en lo dispuesto sobre las comisiones examinadoras que han de comenzar a actuar el primero del próximo mes.

Por el Rectorado de la Universidad de Santiago se ha expedido el título de Bachiller, plan antiguo, a favor de D. Jesús Vila Sánchez, de esta capital.

## CONVOCATORIA

Para hoy a las 8 de la tarde, se convoca a los afiliados de la Organización Republicana Gallega Autónoma para una reunión en la que se tratará a asuntos de índole electoral.

## El paseo de hoy

Programa de las obras que interpretará hoy la Banda municipal, en el paseo de hoy a las diez de la noche:

- 1.ª «Amor des Alabón», pasodoble. Txidor.
- 2.ª «La picara molinera», intermedio. Luna.
- 3.ª «Jugar con fuego», selección. Barberi.
- 4.ª «El gato montés», preludio. Penells.
- 5.ª «Amorito Roca», pasodoble. Txidor.

## Crónica judicial

Para las ocho de la tarde de hoy, se convocó al Comité directivo de la Agrupación, a la Comisión electoral, a los concejales y a los candidatos a diputados socialistas.

La reunión tendrá efecto en el local de la Sociedad de Dependientes de Comercio, Conde Pallares número 9, segundo piso.

### Daños

Para responder de este delito por el que había sido procesado en el juzgado de Vilalba, compareció ayer ante el Tribunal de la Audiencia, Antonio Gil Sanz.

Sostuvo la acusación el fiscal jefe Sr. Pérez, quien pidió para el procesado la multa de 400 pesetas.

La defensa, encabezada al frente por Sr. Moragas, abogó por la absolución de su patrocinado.

### Infracción de la Ley de pesca

También ocuparon ayer el banquillo de los acusados, Constantino Diaz y otro, procesados en el juzgado de Fonsagrada, por infracción de la Ley de pesca.

El fiscal y el abogado del Estado solicitaron para cada uno de los procesados la pena de cuatro meses y un día de reclusión.

Defendió el licenciado Sr. Sánchez del Valle, quien solicitó la absolución de sus representados.

## La jubilación de los carteros urbanos

Ha sido firmada un orden de ministerio de Comunicaciones por la que se restablece para la jubilación forzosa de los carteros urbanos el límite de los sesenta años de edad.

Esta es una aspiración de los carteros que ellos mismos, con ocasión de la Asamblea nacional, han llevado a la propuesta de reglamento que elevarán a la superioridad.

## El PROGRESO es el periódico de mayor circulación comprobada en Lugo

El PROGRESO es el periódico de mayor circulación comprobada en Lugo.

### Una querrela

Anie la Sala segunda del Tribunal Supremo ha sido presentada una querrela a nombre del Sr. Bermúdez de Castro, a quien impuso la condena de Primo de Rivera una multa extra-reglamentaria de dos mil pesetas.

En la querrela se solicita el procesamiento de todos los que forman parte del Gobierno de la dictadura, así como también, la devolución del importe de la multa, y el abono de daños y perjuicios.

### Estuvo en Pamplona Martínez Anido?

En la sesión celebrada hoy por el Congreso de la Confederación Nacional del Trabajo, el delegado de Navarra denunció que hace pocos días estuvo en Pamplona el general Martínez Anido, para ponerse de acuerdo con los jaimistas de aquella localidad.

La denuncia produjo gran revuelo entre los asistentes al Congreso.

### Candidatos para las Constituyentes

El Comité provincial del partido socialista de Valladolid, ha proclamado candidato por aquella provincia, para las próximas Cortes Constituyentes al Sr. Araquistain.

Los socialistas de Oviedo y de Badajoz le habían ofrecido también esos puestos, que rechazará, a causa de haber sido proclamado por Valladolid.

Una comisión de republicanos de Zamora se entrevistó hoy con el

## INFORMACION GENERAL TELEFONICA

doctor Merañón, para ofrecerle un puesto en la candidatura de la Constitución de dicha provincia.

### Los conflictos sociales. — La huelga general en Gerona

Esta mañana se ha declarado la huelga general en Gerona, como protesta contra la detención del sindicalista García Olive, practicada ayer a la salida de un mitin.

El gobernador civil se negó a ponerle en libertad, por estar reclamado Olive por el Juzgado de Oviedo, como autor del asalto del Banco de Gijón.

A mediodía se organizó una manifestación, formada por más de cuatro mil personas, que se dirigió al Gobierno civil.

El gobernador dijo a la comisión que se destacó para conferenciar con él, que seguramente esta tarde iría puesto en libertad el sindicalista García Olive.

A continuación se dirigieron los manifestantes al Ayuntamiento, proclamiéndoles el alcalde interesarse por la libertad del detenido.

Desde el balcón del Ayuntamiento, dirigió la palabra a los grupos de los comisionados, manifestando que si mañana no está libre el sindicalista Olive, mañana mismo se declarará la huelga general en Cataluña, y pasado mañana en toda España.

A las cuatro de la tarde se estacionaron numerosos grupos en la plaza de la República, en la cual se empezó el Ayuntamiento, para separar las noticias.

El gobernador militar intentó hablar a los manifestantes, desde un balcón del Ayuntamiento, pero, los huelguistas al verle salir, le recibieron con una silba estrepitosa.

El delegado de Artes y Oficios de Barcelona, desde el mismo balcón, se dirigió a los grupos, diciendo que el gobernador militar no merecía ese trato, y abrazando al militar, pidió a los huelguistas que reparasen su falta ovacionando al gobernador militar, y que luego se disolviesen.

El gobernador militar, una vez que se tranquilizaron los ánimos, habló a los manifestantes, diciéndoles que estaba faltando a su deber, al permitir manifestaciones estando en estado de guerra, pero que su gran amor al pueblo le inducía a obrar en aquella forma. Sus palabras fueron acogidas con una ovación.

### En Barcelona

Esta mañana se han declarado en huelga los obreros de carga y descarga del algodón, del puerto de Barcelona.

El conflicto quedó resuelto esta misma tarde.

### En Málaga

Hoy se ha celebrado la primera reunión del Tribunal de Arbitraje de patronos y obreros de la fábrica industrial que no llegaron a un acuerdo.

Mañana se reunirá nuevamente en Antequera se han declarado en huelga los obreros de once fábricas.

### Una protesta

Las clases mercantiles de Sevilla han elevado una protesta al Gobierno, por el excedente que en la inspección fiscal.

### Una nota de D. Santiago Alba

D. Santiago Alba y D. José María Cid, que presentan su candidatura para las próximas Constituyentes, por Zamora, publicaron un manifiesto diciendo que son republicanos y que defenderán la expansión definitiva de la democracia, dentro de un gran respeto para las personas, las ideas y la propiedad.

Consideran que la libertad de cultos y la de conciencia son axiomas de toda democracia, pero creen que es necesario respetar el Concordato y aplazar la separación de la Iglesia y el Estado.

### OTRAS NOTICIAS

#### Explosión en una mina

Noticias recibidas de Oviedo, dan cuenta de que en el grupo minero de Melendros hizo explosión antes de tiempo un cartucho de dinamita, resultando muerto a consecuencia del accidente, Manuel López, y herido grave Antonio López.

#### Una exposición de Arte

En el domicilio social del Sr. Gallego, se ha inaugurado una exposición de pinturas, del artista gallego Martínez Bouza.

La exposición consta de once óleos, doce aguafuertes y un acríptico.

#### Después de los incendios de conventos

D. Augusto Heerm, presentó un escrito ante el juzgado denunciando

### Teatro Circulo de las Artes

HOY GRAN M. DA  
EL TRIUNFO MAS POSITIVO DEL CINE SONORO  
**TEMPESTAD EN EL MONTBLANC**  
BELLEZA FOTOGRAFICA - SONORIDAD PERFECTAMENTE OBTENIDA  
Esta grandiosa producción que maravilla por su técnica y pureza de sonidos se exhibirá sin elevar los precios de estos días.  
PRONTO  
**CUATRO DE INFANTERIA**  
La película sonora que más tiempo resistió en el cartel de Madrid

## Gran Café-Bar Mercantil

PALACIO DE SANTO DOMINGO  
Hoy Jueves 18 de Junio  
GRAN DEBUT de la simpatísimas y genial canzonetista

**DIAMARA**  
Exito extraordinario de la aplaudida  
**ORQUESTA MAJESTIC**  
en la que figura el cantador de tangos José Fernández y el extraordinario violinista Enrique Martí.  
Tres conciertos diarios a las horas de costumbre

Helados, frescos, cerveza helada en Bock, bocadillos, chocolates, fiambres, etc. etc.  
Cerveza «MAHU» de Madrid, primera marca española. Pruévela usted y será un continuo consumidor de esta rica cerveza.

## GRAN FABRICA DE HIELO

La de mayor producción de la provincia  
CALLE DE QUIROGA BALLESTEROS (Junto al Mercado nuevo)  
Exportación por ferrocarril y autos de línea a los pueblos de la provincia.  
Se sirve hielo a domicilio dentro de la capital.  
Aviso: En la Fábrica y en Santo Domingo número 1, comercio de calzados «La Imperial». Teléfonos número 68 y 129.  
Dirección postal, Fernando Gil de Bernabé, Santo Domingo número 1 Lugo.

## EL PROGRESO en la provincia

FONSAGRADA  
Después de una votación  
Fonsagrada 17.170.00.—El resultado de la votación del Comité de la Alianza Republicana para la designación de candidatos en las próximas Constituyentes, ha sido recibido aquí con inmenso júbilo por el ingeniero D. Cándido Fernández, hijo de esta villa, en quien están depositadas todas las esperanzas de progreso en estos días, y con motivo de ir a pasar con su señora los meses de verano, entre los suyos es esperado con ansiedad, para tributarle el testimonio del gran afecto que ha sabido cosechar entre nosotros.—Corresponsal.

Bazar todo a 0'95  
Calle 14 de Abril, 2

A de Vega Barrera  
MEDICINA GENERAL  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Plaza de Santo Domingo, 23, Lugo  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

SE VENDE  
coche Essex último modelo seminuevo. Informarán en esta Administración.—

## NOTAS REGIONALES

**Gobernador civil a Orense**  
El Gobierno ha nombrado gobernador civil de Orense al funcionario municipal, presidente de la Agrupación de la «Orga» en Ferrol, don José López Bouza.

**Una mujer gravemente herida al explotar un mortero**  
En la parroquia de Doso, en Narón, al estar en un mortero resultó con diversas heridas Amalia Ferrández de 25 años de edad, vecina de la Cruz del Fouso.

**Un incendio**  
En la casa que tiene establecida cerca de la Rúa, don José Ramón Polanco, desarrollóse un incendio, reduciendo a cenizas dicha finca urbana.

**Los acorazados**  
Pasaron a segunda situación los acorazados «España» y «Jaime I» que se encuentran fondeados en la dársena del Arsenal.

**El Convento de la Enseñanza**  
Se reintegraron al Convento de la Enseñanza las Hermanas de la Compañía de María, que lo abandonaron a raíz de la quema de conventos.

**ORENSE**  
El subsecretario de Comunicaciones Hoy jueves llegará a esta capital

**Papeles pintados para habitaciones idem para cristales**  
PRECIOSOS DIBUJOS  
Pidanse a la Papelería e Imprenta «Lombordero»  
SUCURSAL DE LUGO  
San Pedro 11 Teléfono 148

**ARRIENDO**  
Se hace de la planta baja, patio y huerta de la casa número 10, de la calle de Castelar, (frente al Teatro Principal). Para informes, Camilo López Pardo. Procurador, San Marcos 9, Lugo.

**Use Vd. «COK», de Gas de la fábrica de La Coruña.**  
De venta en todas las carboneras.  
Representante: J. Alvarez Rodríguez, M. Becerra, 26-Apartado. 20-Tel. 47

## Sociedad Instructiva de Dependientes de Comercio

**AVISO**  
Cumpliendo acuerdo de la Junta General extraordinaria celebrada el día 16 del corriente, se pone en conocimiento de todos los compañeros no asociados, que pueden darse de alta en esta Sociedad todos los días laborables de 7 a 9 de la noche hasta el día 23 del actual, estando exentos los que hayan sido baja en la Sociedad y efectuen el reintegro dentro de dicho plazo, del cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento.

### Temas del día

## Las obras benéficas y las obras sociales

Es corriente en el vulgo confundir la obra social con la obra de beneficencia, comprendiendo ambas en un concepto amplio de realización del bien en favor del decaído.

Pero, aunque tanto una como otra realizan el bien, la obra social se distingue de la benéfica, en que esta última se corre o alivia la desgracia cuando ésta ya existe o se ha originado, mientras que la obra social previene el mal antes que se haya producido, existiendo entre ambas la diferencia que hay entre la Medicina y la Higiene.

De aquí que la obra social tiene más trascendencia y hasta realiza un bien de categoría superior que la simple obra de misericordia, por que llega en sus manuales ciertas manifestaciones del dolor y del sufrimiento humanos; previene la desgracia que la caridad tiene que aliviar y socorrer, cuando la obra previosa de la acción social no ha evitado que llegue a nacer y a desarrollarse.

Muchas personas consideran que hay más merecimiento, bajo el punto de vista cristiano, en asistir a un anciano o en curar a un tuberculoso en el lecho de dolor de un asilo o de un hospital, que en fundar una sociedad de casas baratas o una cooperativa de crédito, y en cierto modo, bajo el punto de vista de la caridad individual, aquella obra es más meritoria, ante los ojos de Dios, por el sacrificio y la heroica abnegación que representa.

La obra de caridad es más concreta, más palpable, impide a la maraña sensibilidad y hasta exige, casi siempre, más sacrificio individual que la obra social. La vista de las lágrimas de un canoso, el espectáculo lastimoso de un pobre demencia de un pobre obrero que deja a sus hijos en la orfandad y en la miseria; la indignación, en sus diferentes formas, de indigencia física o de indigencia moral, es un espectáculo que afige o impresiona más vivamente, y el que se entrega por amor de Dios y del prójimo a aliviar esos dolores, necesita tener un temple de alma especial, un espíritu selecto, que solo se halla en esas personas a las que Dios llama a su seno, para gozar de la vida eterna al traspasar los umbrales de esta vida perecedera.

La obra social no es tan tangible, no necesita esa heroica abnegación ante el espectáculo de las desdichas morales; por que no actúa sobre los efectos sino sobre las causas, el remedio, sino sobre las causas, a menudo abstractas y aun de orden invisible, de la miseria, del dolor o de la indigencia.

Para descubrir esas causas hay que hacer, casi siempre, un esfuerzo de abstracción.

Pongamos un ejemplo. La tuberculosis puede tener por origen la escasa alimentación, o el trabajo profesional del obrero, o un alojamiento malsano. El hombre que quiere realizar una simple obra de misericordia, socorre al tuberculoso con medicinas o con alimentos y aun le consuela y le ayuda espiritualmente en su infortunio. El hombre de acción social tiene que estudiar la causa de la tuberculosis, no en ese caso aislado, sino en los diversos casos que puedan presentarse. Es sobre la enfermedad—aquí tuberculosis—y no sobre el enfermo, sobre lo que actúa, averiguando sus causas próximas y remotas y poniendo medios para combatir la enfermedad en sus causas generales y no en sus efectos y manifestaciones concretas.

El hombre de acción social que organiza una cooperativa de construcción de casas baratas para que en ellas se alojen en condiciones higiénicas las clases modestas de la sociedad, comenzando por demoler un barrio mal sano y creando una ciudad jardín, evita la tuberculosis originada por falta de luz, de sol y de oxígeno, en muchas familias pobres, y consigue un bien muy superior que si se limitase a socorrer la miseria de muchas familias hacendadas en inmundos tugurios, en donde andan los bucles de la tuberculosis y toda serie de vicios, por la dañosa promiscuidad que la estrechez de la vida conjunta suele acarrear.

La habitación antihigiénica y estrecha produce la tuberculosis, es origen de la falta de resistencia orgánica para el trabajo, y a su vez la falta de trabajo acarrea la miseria.

He aquí un círculo vicioso, en donde se comienza por la miseria que obliga a vivir en viviendas malsanas y concluye con la miseria que produce la enfermedad, unida a la falta de trabajo.

A romper ese círculo vicioso aspira la acción social encaminada a procurar a las gentes modestas una vivienda propia o alquilada, modesta, desde luego, pero higiénica y accesible a su modesta esfera, por la cooperativa de crédito o la cooperativa de construcción.

11 de Junio.  
FRANCISCO FERNÁNDEZ SANCHEZ-PUERTA

**Las candidaturas del partido radical**  
En Asamblea celebrada hoy por el partido radical, se acordó presentar candidato por Madrid a don Alejandro Lerroux, y por la provincia a la señorita Campoamor.

**Generales a la reserva**  
A petición propia han pasado a la reserva los generales Pérez Herrera, Navarro, Muslera, Ruiz Portal, Dolla, Pérez Lema, Cuartero, Montoro, Redondo, Astillaga, de las Torres, Ponte, Tevillas, O'Shea, el auditor de guerra Martínez de la Vega y otros varios.

**La expulsión de Segura y la Santa Sede**  
Roma.—El «Observatore Romano» publica una nota, tratando de justificar el regreso del Cardenal Segura a España.

Dice también, que el Papa ha ordenado a monseñor Tedeschini que haga presente su protesta ante el Gobierno español, por la detención y expulsión del Prímado.

Añade, que es probable que el Cardenal Segura sea llamado a Roma, para fijar aquí definitivamente su estancia, como miembro de la Curia Romana.

**El embajador de Portugal**  
Lisboa.—Ayer presentó sus credenciales al presidente Carmona, el nuevo embajador de España en Portugal D. Juan José Rocha.

Se cambiaron los discursos de rigor.

De Juan José Rocha hizo constar su amor hacia la nación portuguesa, y el culto que España presta al ideal ginebrino.

—Somos vecinos—terminó el señor Rocha—y puede ocurrir que en algunas ocasiones surjan diferencias entre nosotros, pero se allanarán a la luz de las hermosas ideas de Ginebra.

El presidente Carmona le acompañó, asegurando que España, al nombrar embajador a D. Juan José Rocha, tuvo un gesto de distinción hacia Portugal.

Recordó que España y Portugal tienen muchas hojas comunes en su historia.

**Borbón y Quiñones**  
París.—Un diario de esta capital asegura que se ha confirmado el rumor circulado estos días sobre una adversidad, ni el desengaño, consigamos vencer el temple privilegiado de la mujer augusta que es Aurora.

Toda ella es grandeza, virtud, elevación. En vano lucha Federico, nacido en una esfera muy inferior a la suya, por alcanzar su altura espiritual. Las dudas, los tormentos, las vicisitudes del voluble galán, descritos de mano maestra, contribuyen a dar mayor realce a la excelencia de su adorada.

Sin rebuscamientos de estilo ni situaciones falsas, «El Crisol de las almas» cumple a maravilla su cometido de glorificar el heroísmo que cabe en un corazón de mujer. No dudamos que las lectoras de la «Colección Popular Regina» acogerán con gusto esta interesante novela y la clasificarán entre sus favoritas.

Las relaciones comerciales con Portugal  
Se ha reunido en Madrid la comisión mixta preparatoria de las negociaciones comerciales con Portugal.

Siempre que se plantean negociaciones de esta naturaleza entre ambos países surgen dos problemas muy interesantes: el de pesca y el del corcho. El primero está agravado por diferencias de costa y hace de que Portugal entienda el límite de sus aguas jurisdiccionales a seis millas para los solos efectos de la pesca, pues para lo demás Portugal como España, tiene ese dominio sólo a tres millas de la costa.

El problema del corcho es de gran importancia, porque entre los dos países producen el 75 por 100 del consumo mundial. Un acuerdo sería altamente beneficioso. Al parecer se trata de construir un cartel de conserveros, y otro de corchotaponeros.

Para mejor llevar las negociaciones se acordó que se reuniese una comisión en Portugal y otra en España a los efectos de fijar los puntos de vista de cada país. Las reuniones definitivas se han en Octubre.

**Anúnciese en EL PROGRESO**

## TEATRO PRINCIPAL

El próximo domingo 21 se estrenará en este Teatro, la maravillosa película SONORA, CANTADA, HABLADA y BAILES  
**EL ARCA DE NOE**  
Interpretada por los formidables artistas DOLORES COSTELLO y GEORGE O'BRIEN  
Para estrenar esta soberbia superproducción (fuera de programa) la Empresa adquirió dos potentes alavoces de insuperable marca americana, con los que se complementa el equipo sonoro instalado, resultando de una perfección inmejorable su sincronización y sonoridad.  
MUY PRONTO  
EL LOCO CANTOR, cantada y dialogada, por Al Jousón  
EL IDOLO DE BROADWAY, (sonora)

## Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 18 2000  
**Las candidaturas del partido radical**  
En Asamblea celebrada hoy por el partido radical, se acordó presentar candidato por Madrid a don Alejandro Lerroux, y por la provincia a la señorita Campoamor.

**Generales a la reserva**  
A petición propia han pasado a la reserva los generales Pérez Herrera, Navarro, Muslera, Ruiz Portal, Dolla, Pérez Lema, Cuartero, Montoro, Redondo, Astillaga, de las Torres, Ponte, Tevillas, O'Shea, el auditor de guerra Martínez de la Vega y otros varios.

**La expulsión de Segura y la Santa Sede**  
Roma.—El «Observatore Romano» publica una nota, tratando de justificar el regreso del Cardenal Segura a España.

Dice también, que el Papa ha ordenado a monseñor Tedeschini que haga presente su protesta ante el Gobierno español, por la detención y expulsión del Prímado.

Añade, que es probable que el Cardenal Segura sea llamado a Roma, para fijar aquí definitivamente su estancia, como miembro de la Curia Romana.

**El embajador de Portugal**  
Lisboa.—Ayer presentó sus credenciales al presidente Carmona, el nuevo embajador de España en Portugal D. Juan José Rocha.

Se cambiaron los discursos de rigor.

De Juan José Rocha hizo constar su amor hacia la nación portuguesa, y el culto que España presta al ideal ginebrino.

—Somos vecinos—terminó el señor Rocha—y puede ocurrir que en algunas ocasiones surjan diferencias entre nosotros, pero se allanarán a la luz de las hermosas ideas de Ginebra.

El presidente Carmona le acompañó, asegurando que España, al nombrar embajador a D. Juan José Rocha, tuvo un gesto de distinción hacia Portugal.

Recordó que España y Portugal tienen muchas hojas comunes en su historia.

**Borbón y Quiñones**  
París.—Un diario de esta capital asegura que se ha confirmado el rumor circulado estos días sobre una adversidad, ni el desengaño, consigamos vencer el temple privilegiado de la mujer augusta que es Aurora.

Toda ella es grandeza, virtud, elevación. En vano lucha Federico, nacido en una esfera muy inferior a la suya, por alcanzar su altura espiritual. Las dudas, los tormentos, las vicisitudes del voluble galán, descritos de mano maestra, contribuyen a dar mayor realce a la excelencia de su adorada.

Sin rebuscamientos de estilo ni situaciones falsas, «El Crisol de las almas» cumple a maravilla su cometido de glorificar el heroísmo que cabe en un corazón de mujer. No dudamos que las lectoras de la «Colección Popular Regina» acogerán con gusto esta interesante novela y la clasificarán entre sus favoritas.

**Las relaciones comerciales con Portugal**  
Se ha reunido en Madrid la comisión mixta preparatoria de las negociaciones comerciales con Portugal.

Siempre que se plantean negociaciones de esta naturaleza entre ambos países surgen dos problemas muy interesantes: el de pesca y el del corcho. El primero está agravado por diferencias de costa y hace de que Portugal entienda el límite de sus aguas jurisdiccionales a seis millas para los solos efectos de la pesca, pues para lo demás Portugal como España, tiene ese dominio sólo a tres millas de la costa.

El problema del corcho es de gran importancia, porque entre los dos países producen el 75 por 100 del consumo mundial. Un acuerdo sería altamente beneficioso. Al parecer se trata de construir un cartel de conserveros, y otro de corchotaponeros.

Para mejor llevar las negociaciones se acordó que se reuniese una comisión en Portugal y otra en España a los efectos de fijar los puntos de vista de cada país. Las reuniones definitivas se han en Octubre.

**Anúnciese en EL PROGRESO**

**DE TELEGRAFOS**  
Movimiento de personal  
El oficial de tercera clase de Cuerpo de Telegrafos, D. Francisco García, pasa destinado de esta capital a Luarca (Asturias).  
—El oficial de primera clase don Eugenio Olano Silva, que presta servicio en Vigo, fué trasladado a Las Palmas.  
—El oficial tercero, D. José Moreno de Toledo, es destinado de Ribadeo a Gijón.

## VIDA MILITAR

**Una rectificación**  
El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra dispone que las órdenes de los días 12 y 13 del actual, destinando a los jefes, oficiales y clases de tropa al regimiento de Infantería núm. 12 (Vigo), se entiendan rectificadas en el sentido de que la residencia del citado cuerpo ha de ser Lugo, en vez de Vigo.

## Del Gobierno civil

**La víctima de un accidente ferroviario**  
Se han recibido en el Gobierno civil noticias de un desgraciado accidente ocurrido el día 12 del actual en la estación ferroviaria de Las Casetas, inmediata a la de Zaragoza y en la línea de Alsasua a ésta última población. Seguirá aquellas, en el tren correo que se dirige a Barcelona viajaban en una depuración de tercera un grupo de señoras de esta provincia. Una de ellas llamada Amadora, de 16 años, se apeó del tren en la estación dicha para beber agua, y al intentar subir al convoy, estando ya éste en marcha, resbaló y cayó debajo del vagón, quedando completamente destrozada.

La víctima no pudo ser identificada hasta ahora y el gobernador civil de Lugo se dirigió telegráficamente al de Zaragoza rogándole que ordene la práctica de diligencias urgentes a fin de averiguar los apellidos de la víctima y el domicilio de donde partió para hacer saber a sus familiares la dolorosa nueva.

## Espectáculos

**En el Circulo**  
Mucho público promete congregarse hoy en el Teatro Circulo de las Artes con motivo de la exhibición de la película sonora de gran espectáculo «Tempestad en el Montblanc».

**En el Mercantil**  
En este popular bar debutará hoy la bella canzonetista Diamara, que presentará programas selectos.  
La orquesta «Majestic» formará parte de este atrayente espectáculo.

## DE HACIENDA

Se hallan al pago libramientos a favor de los señores siguientes:  
—D. Jesús Varela Novo, D. Juan Encinar García, D. Carlos Varela López, D. José Santiago Prol, don Joaquín Lage Soto, D. Amadeo Quiroga, D. Fermín López y López, doña Manuela y doña Luisa López, don Rafael Otero Soto, D. José Fernández, D. Manuel López, D. Antonio Cebreiro García, doña Carmen Fernández López, doña Filomena Díaz, D. Tomás Otero Muras, doña Manuela Sánchez y García-Camba, doña Josefina Barreiro Castro, doña Ramona Fernández Mel, D. Emilio Fernández Fernández, D. Justo López Fernández, D. Elpidio Justo Vieites y D. Victoriano Sánchez Latas.

## VENTA

Se venden los camiones procedentes del Gato de Gomeán.  
Informarán «Bazar de Quico», Lugo.  
PATATAS NUEVAS, KILO. 0'25  
AZUCAR BLANCO. id. . . . 1.65  
ACEITE FILTRADO. LITRO 1.80  
**CASA MARMOL**  
San Fernando 18

## Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO  
**PARA SEÑORAS**  
Secciones independientes: Especialidad en Ondulaciones: Eléctrica permanente: Marcel y al Agua: Manicura: Tintes: Positivos y asuntos de belleza en general: Siempre novedad en arreglo de mechas  
**PARA CABALLEROS**  
Espacioso salón gran confort e higiene: 6 sillones americanos: Discreta y hábil dependencia  
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO, 120  
SUCURSAL: Conde Práxedes, 7 bajo.—LUGO  
Bazar Imperio

**Fundición y talleres mecánicos**

**MANUEL MALINGRE LODEÑA**

MANUEL MALINGRE LAMAS (SUCCESOR)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS y Prensas para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

CERRAJERIA ARTISTICA

Apartado, 44. ORENSE

**Nota agrícola**

Los jugos de uva congelados

En Lodi (California), centro importante de producción de uvas, se ha establecido una empresa muy interesante que se dedica, especialmente, a congelar los mostos de los jugos de aquella próspera zona.

De los informes recogidos por la técnica estadounidense, se ha conocido que se trata de un establecimiento montado con los perfeccionamientos y con toda la maquinaria necesaria para congelar, en grandes cantidades, los jugos de uva. Se aprecia la explotación de los jugos de uva congelados, como puntal de la industria enológica que ha de permitir conservar los jugos de toda clase de frutas, mediante la congelación, en perfecto estado hasta el momento de ser consumidos, pudiendo conservarse aún por muchos años, sin pérdida alguna de sus gustos y aromas y con todas las cualidades de los zumos frescos.

Se afirma que va a instalarse otro establecimiento del mismo carácter en el estado de Nueva York, para industrializar los jugos de uvas americanas, muy abundantes en aquella región.

Sería de desear que esta nueva forma de industrializar los productos de la vid, fuese objeto de estudio en nuestro país, por lo que pudiera favorecer la viticultura nacional.

**UNA IMPRUDENCIA**

Francina Vaneuse ama a su marido, adora a sus hijos, tiene principios que proceden de su familia y de su educación burguesa, y por estas razones reunidas tiene amante; pero como frecuenta la sociedad y le gusta divertirse, acepta que le hagan la corte. Su gran belleza hace que sus pretendientes sean numerosos, y ella tiene además el don de enloquecer a los hombres, con los que es tan amable y a los que anima hasta el extremo de aceptar citas comprometedoras.

Fijan el lugar y la hora para el siguiente—la hora del té, naturalmente, y el lugar, el cuarto de soltero de Felipe, el estudio de Jorge o el laboratorio de Paimundo. Pero al día siguiente, en vez de acudir a la cita, va a ver a su amiga Lucía Temois, que es el tipo de mujer honrada. Lucía, avisada por Francina, aguarda a ésta en su casa, y Francina llega a las doce, precisamente a la hora en que el galán empieza a mirar furtivamente el reloj. Ríe como una niña mientras desenvuelve un paquete.

—Le he dicho que me muero por las frutas escarchadas. De seguro que ha hecho buen acopio, yo he traído unas pocas para no mentar nada de la aventura. Vamos a comerlas a su salud. ¿Qué pensas de este refinamiento?

—Que eres fuertemente adora—dice Lucía Temois con una alegría cómplice.

Tomando el té entre risas y con los ojos fijos en el reloj, transcurren los minutos. Cinco... Diez... Quince... Veinte... Suena la media.

—Daría cualquier cosa por verlo—dice Francina excitada—. Está un poco furioso. ¡Qué maldiciones me echará!

El tiempo avanza, y el asunto está ya completamente liquidado. Francina se levanta. Tiene que presenciar el baño de sus hijos antes de comer con su marido, que la lleva esta noche al teatro. Es encantador el esposo de Francina.

—Comprenderás que por nada...

**UN CUENTO**

**UNA IMPRUDENCIA**

Tras el dinero emigra la independencia de la nación. Todo buen español debe comprar la máquina de escribir IBERIA.

enteramente fabricada en España.

Económica y garantizada por 10 años.

ALFA máquina de coser española.

Taller de reparaciones, venta de accesorios y clases de mecanografía.

Las ventas se hacen al contado y a plazos.

CASA VELOSO, Manuel Becerra 17-Teléfono 207-Lugo

¿Necesita Vd. comprar, puntas, vidrios, cerraduras, visagras o cualquier otra herraje para una obra? Visite la

**Ferretería Bourio**

SAN MARCOS 9

dónde encontrará un gran surtido a precios sin competencia

Herramientas para carpinteros  
Herramientas para mecánicos  
SE DAN PRESUPUESTOS PARA OBRAS

**L. GASALLA**

OCULISTA del Hospital de Santa María

Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO

**Hernias (¿Cómo pue- den curarse)** Nos dirigimos al público inteligente y le decimos:

1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación, y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en contener la hernia total y permanente. Esto se logra con un aparato que, como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo, acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.

2.º Que por lo mismo que es indispensable construirlos para cada cual, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera los datos que nos den.

3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarlos innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial, de cuantos otros se conocen.

4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiéndose operado, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.

Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta posición, les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios meses. Es esta otra nueva demostración de buena fe acerca de la cual, debieran reflexionar todos.

**Caída del estómago** Aparatos hipogástricos (de nuestra invención) para corregir esta dolencia.

Son de presión elástica y rotatoria, susceptible de ser desarrollada por grados y en la dirección que el médico prescriba, propiedades esencialísimas que no reunen las fajas ni los cinturones.

GABINETE de JERÓNIMO FARRÉ Horas de 11 a 1 y de 4 a 6 ORTOPEDICO

Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Víctor Hugo).—MADRID

En LUGO, HOTEL MENDEZ NUÑEZ, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de estos meses: Enero Marzo, Mayo Julio, Septiembre y Noviembre.

**SE VENDE**

en el barrio del Polvorín, frente al camino que conduce a la Plaza de Toros, la casa número 24, con su patio y otras dos casitas a su trasera, dando frente al camino del Cementerio.

Informará en Santo Domingo 5, bajo.—Lugo.

es V.

EL PROGRESO

**SOLICITO**

criada con buenas referencias, Avenida de Montero Ríos número 16-1.º

**Banco Hipotecario de España**

PRESTAMOS da 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.

CEDELAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4,5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primas hipotecas.

Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a

**RAMON VARELA FERREIRO**

Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España

Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO

**Sanatorio Quirúrgico del Pilar**

de los señores Barbeito y Rey Grimaldos

CIRUJANOS DEL HOSPITAL DE CARIDAD

Cirugía general, Ginecología y partos, Admisión y asistencia de embarazadas, Servicio médico permanente

Teresa Herrera, 17. Teléfono 2240.—La Coruña

**CAMAS**

**Bazar Imperio**

LIBERTAD 8-1 UGO (antes Reina)

**MUEBLES de propia construcción**

DORMITORIOS - COMEDORES - DSEPAÇOS

TODA CLASE DE MUEBLES SUELTOS

CUADROS Y TAPICES variadísima colección

ARTICULO DE VIAJE inmenso surtido

MULTITUD DE OBJETOS CAPRICHOSOS de fantasía y regalo

LINOLEUN y PERSIANAS inmejorable surtido

EXPOSICIONES EN LOS NUEVOS LOCALES DE LOS

Almacenes La Gran Bretaña y en la calle de la Libertad número 8-(antes Reina).

**LAVABOS**

**Aperitivo SANSON**

EL MEJOR RECONSTITUYENTE DE VENTA EN TODOS LOS ALMACENES

Para pedidos JOSE ABELLA

14 de Abril, 17-2.º - UGO

**LA BOLSA**

Notizaciones del día 17 comunicadas por el Banco de La Coruña en esta plaza:

Fondos públicos

Interior 4%	63 00
Exterior 4%	76 00
Amortizable 4%	70 00
Id. 5%	82 00
Id. 5% 1917	76 50
Id. 5% 1926	90 50
Id. 5% 1927 c. imp.	73 50
Id. 5% 1927 s. imp.	91 00
Id. 3%	62 00
Id. 4%	75 00
Id. 4 1/2%	81 50
D. Ferroviaria 5% serie A.	89 00
Id. 5% serie B.	89 50
Id. 5% serie C.	89 50

Varios valores

Cédulas Hipotecarias 4%	86 00
Id. Id. 5%	93 00
Id. Id. 6%	102 50
Id. Argentinas 6%	3 06
Obligaciones Marruecos.	83 00
Acciones Banco España.	520 00
Id. Id. Hipotecario.	390 00
Id. E. de Crédito.	243 00
Id. Id. Hispano A.	205 00
Id. S. Duro Felgueras.	79 00
Id. C. A. Tabacos.	210 00
Id. Ferrocarril M. Z-A.	26 00
Id. Id. Norte.	36 00
Id. G. Azucarera (pref.)	00 00
Id. Id. (ord.)	55 00
Bonos Azucarera.	00 00
Banco E. del Rio de la Plata	160 00
O. Peñarroya 6%	00 00
Acciones Comp.ª. Terf. 7%	101 00

**Boisín Paris**

Libras.	124 20
Pesetas.	257 25
Liras.	133 70
Dollars.	255 35
Suizos.	445 75
Belgas.	355 50

**Boisín Londres**

Francos	124 20
Pesetas.	483 40
Liras	92 92
Dollars.	48 63
Argentina.	34 18

**Centro de contratación de Cambios de Madrid**

Francos	38 85
Francos Suizos.	192 60
Francos Belgas.	138 10
Liras	51 95
Libras	48 25
Dollars.	9 91
Marcos.	2 35
Escudos	0 00

**EVARISTO NUÑEZ Y FREITAS**

INDUSTRIA ELECTRICA

Instalaciones y reparaciones eléctricas de alumbrado, timbres y teléfonos

Montaje de toda clase de maquinaria, pararrayos, bombas, grupos eléctricos, ascensores y centrales etc.

Teléfono, 249 Ronda de la Coruña 18. LUGO

**L. GASALLA**

OCULISTA del Hospital de Santa María

Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO

**PERDIDA**

de las papeletas de empeño de Monte de Piedad números 104 285 y 105 555.

Se ruega a la persona que las haya encontrado, las entregue en esta Administración.

**Grandes Talleres Mecánicos REGUEIRO**

EL MAS COMPLETO y MEJOR INSTALADO

Fundición de bronce - Soldadura autógena

Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rodamientos a bolas o bronce, grillos, huevos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblonados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.

REPARACIÓN Y CARGA DE ACUMULADORES - PRECIOS ECONÓMICOS -

Avenida de Moret. 20 - Teléfono núm. 8. R - (Antiguo taller de Mill Madres)

**Centeno de Castilla, cebada, harinas de trigo y centeno, harinas para piensos, maíz, salvados y paja**

**JOSE HERRERO LOBEJON**

(Frente a la estación del Ferrocarril)

TELEFONO NUMERO 3

Vendedor del ABONO MINERAL marca «CROS»

**SENORA, créame**

Se ahorra tiempo, fatiga y dinero, en cerando suelos y muebles, con **Encáustico Ailrón**

LUMINIA. S. A. Fabricante Tolosa (Guipuzcoa)

**Indicador para los viajeros**

**FERROCARRIL**

Entradas y salidas de trenes

Ascendentes	Entradas	Salidas
Mensajerías.	1'36	1'51
Mercancias. Entre Lugo y Monteiro lleva pasajeros de 3.ª	5'03	5'31
Mensajerías.	8'49	9'04
Mercancias.	11'03	11'50
Correo.	11'22	11'32
Ganadero.		19'00
Expreso.	18'27	18'32
Ligero.	20'30	
Mixto.	23'21	23'46
<b>Descendentes</b>		
Mixto.	5'08	5'36
Ligero.		8'10
Mercancias.	7'35	
Expreso.	9'33	9'38
Correo.	15'20	15'30
Mercancias.	14'03	14'43
Mensajerías.	16'47	17'07
Mercancias.	21'25	22'04

**Lechería Sánchez**

El conocido industrial de esta plaza José María Sánchez pone en conocimiento del público lucense que el día 1.º de Junio, abrirá un nuevo establecimiento, en donde se despachará leche fresca a todas horas y servicio a domicilio.

Esta casa cogio en traspaso la Lechería Lucense, sita en San Pedro 17, y además despachará artículos pertenecientes al ramo de ultramarinos, garantizando su calidad y pureza.

No confundirse: Ruanueva 21 bajos-Lugo.

**LA BOLSA**

**AUTOMÓVILES DE LÍNEA**

	Salida	Llegada
De Lugo a Ribadeo	7:00	11:00
Expreso.		
Empalma en Villalba con Coruña-Gijón, a las 9:30 y con Gijón-Coruña, a las 15:30.		
Correo a Ribadeo.	14:00	19:00
Mondoneído por Cospeito.	15:30	18:30
Vivero.	15:30	19:30
Monforte (Escarión)	16:00	20:00
Villafraña.	9:00	16:00
Fonsagrada.	16:00	19:00
Becerreá.	16:00	18:00
Navia.	16:00	19:00
Meira.	16:00	18:00
Castro de Rey.	16:00	18:00
Lalín (Monterroso).	14:30	20:30
Orense, núm. 1.	6:00	9:30
núm. 2.	15:30	19:30
Santiago.	14:00	18:00

**INTERESANTE**

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela que la lechería «Curtis» estará atendida en lo sucesivo por sus dueños, y con tal motivo se abrirá la sucursal de la calle Castellar número 1.

Esta gran lechería recibe leche fresca a todas horas. Calidad superior, como nadie podrá servir. Calidad en quesos de nata y del país, a precios baratísimos. Con una sola rueda serán ustedes clientes de la lechería «Curtis».

Casa central: Plaza de la República (antes Mayor) 19

El dueño: RAMON PATO.

**Academia central de corte y taller de confección de**

**Josefa Rodríguez Gayoso**

Tiene el honor de advertir a su numerosa clientela que trasladó su residencia al Palacio de Santo Domingo, «Café Mercantil». Trabajan como siempre: especialidad en traje sastre y traje marinero para niñas, se hacen trajes a la medida en 48 horas, a las forasteras se les prueba en el mismo día, se enseña el corte en blanco y de color en 25 y 30 días.

Santo Domingo núm. 9-2.º derecha

**SE ARRIENDA** el segundo piso de casa número 18 de la calle de la Catedral, tiene cocina económica y gas. Informarán en el primer piso.

**SE ALQUILA** el 2.º piso de la casa número 29 de la calle del Castillo. Informarán en la misma.

**POR NO poder atenderla su dueño** raspa tienda de viños y comidas situada en la calle de la Cruz número 9. Para informes en la misma.

**VENTA DE UNOS BIENES.**—Se venden en la parroquia de Fonteira San Lorenzo (Corgo) casa y bienes. Para informes a D. Olegario Regueiro, en Baralla.

**SE VENDE** una máquina «Singer» para guarnicionero. Informarán San Pedro 7 bajo.

**SE VENDE** una casa de moderna construcción con planta baja y piso, con huerto a su alrededor en la carretera de la Granja, para bajar a Abuján. Informarán en la misma.

**SE VENDE** un solar frente al Hospital de Santa María. —Informarán San Pedro número 7, bajo.

**Almacenes de maderas**

DE JOSE DIAZ

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país extranjeras.

Precios los más económicos.

Calle de Las Nôreas 22

La correspondencia Juan Montes 3, Casa de comidas del mismo.

**De la guardia municipal**

Se halla en poder del jefe de la guardia municipal cierta cantidad de dinero que fué hallada en la vía pública, a disposición de la persona que acredite ser su dueño.

**Para el consumo público**

Se sacrificaron en el matadero público, 13 reses vacunas y 45 cabrias.

Entraron en la Plaza de Abastos 1 860 kilos de pescado.

**ALMANAQUE**

Hoy: San Marco y San Marceliano, hermanos mártires y Santa Paula, virgen y mártir, patrona de Málaga

Sale el Sol a las 4:44 se pone a las 7:47 La Luna sale a las 6:41 de la mañana y se pone a las 10:59 de la noche.

EL PROGRESO LUGO MARTES-LUGO

Publicidad económica de anuncios breves

Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA

Se encarga de la extensión de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países, cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y senados.

Y en general del despacho de asuntos en Ministerios y dependencias públicas.

Oficinas: San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE VENDE UNA LANCHAS casi nueva y muy económica, capaz para tres personas. Para informes dirigirse a Ruanueva 22 1.º piso.

SE VENDE O ARRIENDA, la casa número 6 de la calle del Cuartel, de esta ciudad.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

TRASPASO.—Por tener que ausentarse su dueño, se hace de un acreditado establecimiento de ultramarinos, sito en calle céntrica de esta capital.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

IMPORTANTE.—Para los propietarios de Molinos Eléctricos y de agua que deseen molineros expertos se dirijan a D. Faustino Díaz Abuin, en Lánzara Carracedo (Puebla San Julian), este puede facilitar molineros, lo mismo para arrendar que para otro asunto que sea necesario en lo mismo, además garantiza los molineros que le sean pedidos.

SE ARRIENDA en Nadela una casa con horno-panadería y finca cerrada adhidra a dicha casa.

Para informes: viuda de Dionisio Rodríguez, Avenida Montero Ríos-Lugo.

VENTA: Se venden dos equipos completos de molar, uno con motor 6 x 1 H. P. y desgranadora Suiza, seminuevos, y el otro motor Marvel con desgranadora Ajuria en perfectísimo estado. Para informes dirigirse a Joaquín Díaz, a la cartería de Gomeán.

SE VENDE un piano y varios muebles. Cruz 20-1.º.

OCASION.—Se vende un cine completo y en perfecto estado de funcionamiento.

Se vende un hermoso órgano a precio muy reducido. Informarán en esta Administración.

SE VENDE por mitad de precio una camioneta marca Ford, chasis largo, dos perfiles, con 12.000 kiló metros recorridos. Informes Fonda «La Vizcaína» Puerta de la Estación Lugo.

SUBASTA.—En el Campo de la Feria de Friol y en el cruce de las carreteras de Carballo y Roimil se subasta por separado el día 31 de mayo y 7 de junio, dos casas llamadas de Serén. Para informes dirigirse a los herederos de las mismas D. Angel y D. Manuel Serén er Friol.

SE VENDE una huerta de regadío y mucha producción, de dos finegas con árboles frutales y una caseta habitable, en la parte baja de San Roque. Se dan facilidades de pago. Informes Dositeo López Díaz, Procurador Manuel Becerra 24, bajo.

SE VENDE O ARRIENDA finca situada en la calle de Montivideo con un frente de 80 metros, propia para solares. Informes, Ruanueva 9-2.º

VENDO centeno, cebada, paja, salvado y harinas. Carbones minerales y vegetales. Fábrica de chocolates.

Ronda de la Coruña número 86 Puerta de San Fernando, al lado del depósito de gasolina, Teléfono 248-Generoso Prieto.

Licenciados del Ejército LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de destinos civiles y de asuntos en general.

Oficinas: calle de San Marcos, número 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE VENDEN. Casa letra I, de planta baja, principal y bohardilla, sita en la calle del Obispo Aguirre de esta capital.

Y CASA número 12 de la Plaza de la Constitución, de la misma, de planta baja, propia para industria, 3 pisos altos y desván.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE TRASPASA acreditado establecimiento de ultramarinos, existente en importante Ayuntamiento de esta provincia de Lugo.

Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuin de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

Para informes D. Dositeo López Díaz, procurador, Manuel Becerra 24, Lugo.

Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—Teléfono núm. 30.—LUGO

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención de Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los reestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto, a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas, o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censos.

LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares, y aun con otros Bancos y Casas de Ahorro.

El Banco Hipotecario reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y estas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la cantidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 67 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 683 por ciento del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7,01 en 35 años; el 7,26 en 30; el 7,63 en 25; el 8,19 en 20; el 9,08 en 15; el 10,64 en 10; el 13,88 en 5; el 23,89 por ciento.

Dejóse de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan salvados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que:

Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contratan un préstamo, solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente deseen, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran.

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrecen en garantía, se hallen inscritas a nombre del prestatario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, y no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

Esta Agencia se encuentra en la calle de San Marcos, número 27-1.º Teléfono 29 Lugo.

T. Núñez Cordero MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Ex-practicante numerario del gran Hospital de Santiago Enfermedades de la PIEL SEÑORAS CRETAS y propias de la ELECTRICIDAD MEDICA Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 San Andrés, 117-2.º LA CORUÑA

Lloyd Norte Alemán

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires Próximas salidas de LA CORUÑA Precio en 3.ª clase Pesetas



SIERRA MORENA 22 de Mayo 638'50 MADRID 18 de Junio 593'50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemente de pesetas 35 por cada cama.

Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

Los vapores tipo SIERRA admiten también pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID y WERRA admiten pasajeros de clase intermedia.

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO PRÓXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA YORCK 11 de Octubre KARLSRUHE 8 de Noviembre YORCK 6 de Diciembre

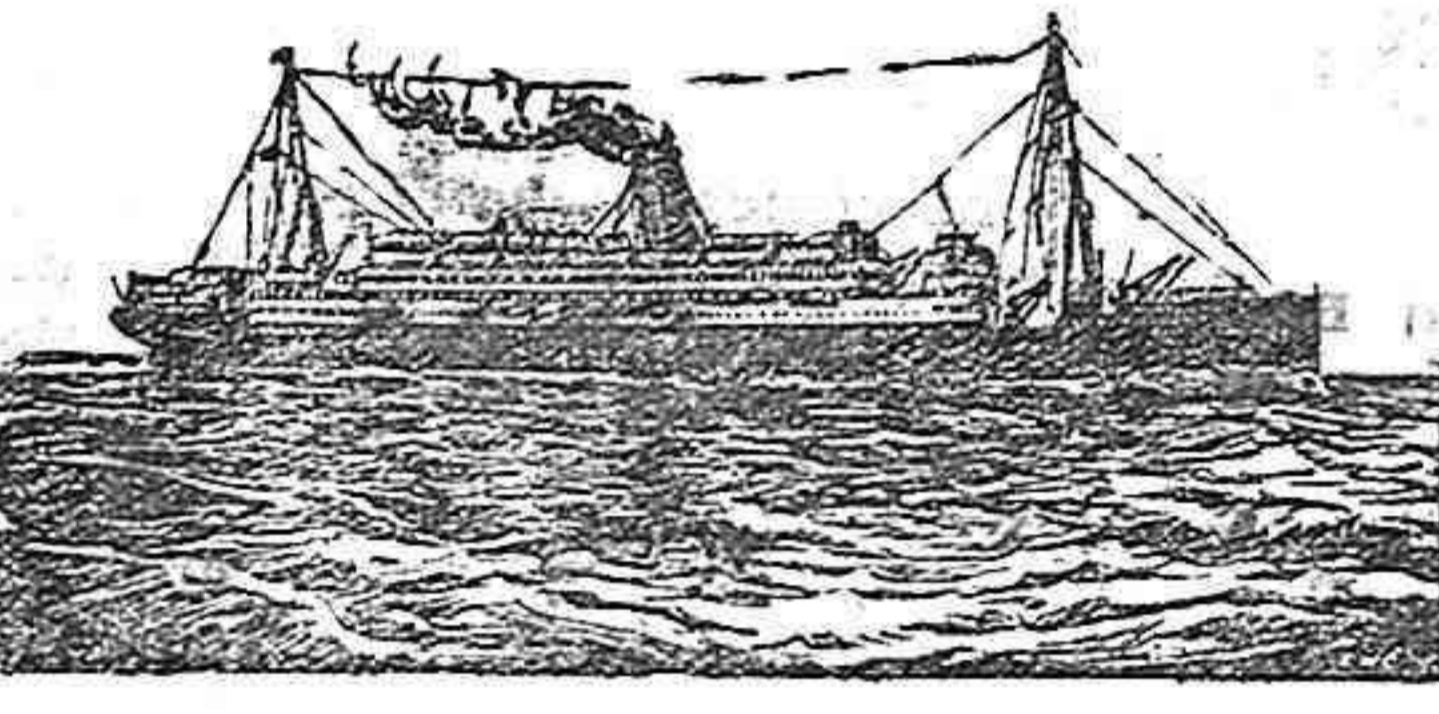
PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA 588'50 PESETAS PARA VERACRUZ Y TAMPICO

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, iran alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica.

Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

PERICION DE PLACAS.—Los pasajeros de tercera clase desean, pagar la cuota de PESETAS 100 por cada plaza que soliciten, directamente a esta Agencia General

FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD"—LA CORUÑA



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precio en 3.ª clase En camarote cerrado Pesetas Pesetas

Junio 14 (Domingo) ALMANZORA 613'50 648'50 Julio 5 (Domingo) ALCANTARA 613'50 648'50 Agosto 2 (Domingo) ARLANZA 613'50 648'50

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires

Vapores Asturias y Alcantara 82 41 y media Vapores Arlanza y Almanzora 73 40 y media Vapores Deseado y Demerata — —

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA ARLANZA 21 de Junio RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.—La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PRECIO DE TERCERA CLASE Camarotes Pesetas

16 de Junio MONTE SARMIENTO 663'50 698'50 22 de Julio MONTE OLIVIA 663'50 698'50

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que desean reservar plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

En el caso de POLONIA pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General ENRIQUE FERRAZ, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FERRAZ

Si necesita V. Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actós de última voluntad. Cumplimiento exhortos, o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Petición de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslado de residencia y autorización para viajar o residir en el extranjero.

MADRID INFORMACION MADRID

Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7 MADRID

EL PROGRESO

Como este periódico hace dos tiradas diarias, una a las seis de la mañana y otra a las doce, con una hora de antelación a cada tirada se admiten esquelas de defunción y anuncios breves que sea de interés su pronta publicación.

Debido a esto, en todos los pueblos de la provincia se recibirá este periódico, con las esquelas de defunción y anuncios breves, en el mismo día en que oportunamente se hayan mandado insertar.

Se vende un gran camión «Saure», casi nuevo, 50 caballos. Para informes: Calle de Emilio Castelar número 7-2.º piso.

Compagnie Generale Transatlantique

PARA NUEVA YORK PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA

15 de Junio ROCHAMBEAU

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico.

LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.

Consignatario: EDUARDO FARIÑA.—LA CORUÑA Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA-CORUÑA

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Mayo ESPAGNE 23 de Junio MEXIQUE 16 de Julio ESPAGNE 23 de Agosto MEXIQUE

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

PRECIO EN INTERMEDIA HABANA VERACRUZ En el vapor CUBA Ptas. 835 Ptas. 885 En los otros vapores Ptas. 825 Ptas. 875 Impuestos Ptas. 31'90 Ptas. 20'15

PRECIO EN TERCERA En el vapor CUBA Ptas. 555'25 Ptas. 598'50 En los otros vapores Ptas. 545'25 Ptas. 582'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.—La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

FERREROS

redondas para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc. Hijo de Román Fernández Ferretería Asturiana Sto. Domingo, 11

Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España, Sud América, Cuba y Guayestón

Parteniente para LA HABANA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saliendo de Vigo los rápidos vapores correo de gran porte

23 Mayo SIERRA MORENA 638'70 19 Junio MADRID 593'70 5 Julio SIERRA VENTANA 638'70 27 Julio WERSE 593'70

5 Septiembre SIERRA VENTANA 638'70 11 Septiembre MADRID 593'70 26 Septiembre SIERRA MORENA 638'70 3 Octubre WERRA 593'70 16 Octubre SIERRA CORDOBA 638'70 23 Octubre WESER 593'70

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser» esplan también en los puertos de San Francisco del Sur y Rio Grande del Sur, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria

LINEA DE CUBA Parteniente para LA HABANA y GALVESTON saliendo de VIGO LLAGARCA y VIGO

Admitiendo pasajeros de CÁMARA y TERCERA CLASE para el mismo cargo para el puerto de la «Habana» y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Colbarten, Manzanillo, Sagunto y la grande, San Pedro de Cuba, etc. etc. Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910; en camarote desde pesetas 625 hasta 1.225; en tercera clase, 543'50 pesetas

Cueros y Pielés

Artículos para Zapaterías Taller de cortes aparados

ALMACENES JANEZ

San Pedro, 16. Teléfono 112 LUGO